



**Bedienungsanleitung/Garantieerklärung**

Uniflex manuell

**Manuel d'utilisation/Conditions de garantie**

Uniflex manuel



SWISS MADE

## Inhaltsangabe

1. Einleitung .....	2
2. Korrektes Einlegen der Unterfederung .....	2
3. Bezeichnung der Teile Uniflex .....	3
4. Optionen .....	3
5. Pflege und Wartung .....	3
6. Garantie .....	4

## 1. Einleitung

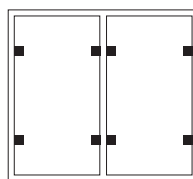
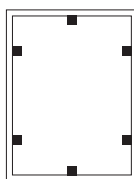
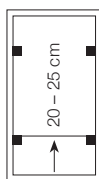
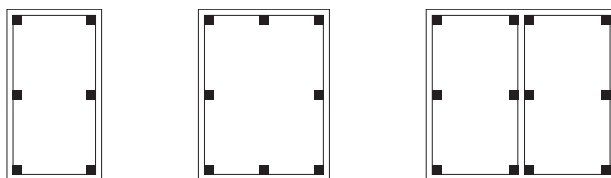
Wir gratulieren zum Kauf Ihrer Uniflex Unterfederung. Sie haben sich für ein ausgezeichnetes Produkt entschieden, das Qualitätsdenken und Know-how konsequent verbindet. Wir danken für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen einen erholsamen Schlaf!

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme Ihrer Uniflex Unterfederung bitte genau durch, um sich mit allen Funktionen vertraut zu machen und um eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer zu erhalten.

In dieser Betriebsanleitung sind auch die Garantiebestimmungen enthalten. Bitte bewahren Sie diese Broschüre gut auf, damit Sie Ihre Garantieansprüche geltend machen können.

## 2. Korrektes Einlegen der Unterfederung

Um allfällige Funktionsstörungen zu vermeiden, zeigen Ihnen die folgenden Skizzen, wo Ihre Unterfederung Uniflex im Bettrahmen richtig abgestützt wird, sofern keine Quertraversen vorhanden sind.



Bettenbreite – 120 cm

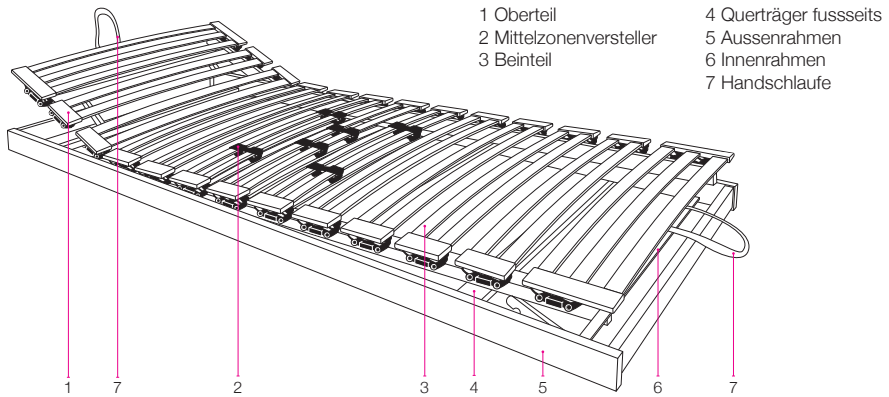
120 – 140 cm

150 – 210 cm

---

### 3. Bezeichnung der Teile Uniflex

---



---

### 4. Optionen

---

#### 4.1 Montage der Chrombügel fusseits und seitlich

Falls Ihnen beim Verstellen der Unterfederung seitlich die Matratze wegrutscht, können Sie dies mit unserem formschönen Chrombügel beheben. Die Chrombügel seitlich und fusseits werden an dem Aussenrahmen (5) beim Modell F und A und beim Innenrahmen (6) bei Modell B mit Hilfe einer Kunststoffhalterung festgeschraubt. Diese können stufenlos eingestellt werden.

#### 4.2 Montage von Füßen

Falls Sie Ihre Unterfederung mit Füßen ausrüsten wollen, müssen Sie in die bestehenden Löcher am Querträger (4) die Schrauben einsetzen und die Füße festschrauben.

---

### 5. Pflege und Wartung

---

Bei Ihrer Unterfederung Uniflex handelt es sich um ein hochwertiges Produkt, das für zuverlässigen Betrieb über Jahre hinaus entwickelt wurde. Zur gelegentlichen Reinigung von Staub empfehlen wir ein trockenes Tuch.

---

## 6. Garantie

---

Alle Unterfederungen werden vor der Auslieferung hinsichtlich Material, Qualität, Ausführung und Funktionsfähigkeit sorgfältig geprüft.

Bei normaler Beanspruchung gewährt Aquinos Bedding Switzerland AG eine Garantie von insgesamt 10 Jahren auf die Gebrauchsfähigkeit, welche Material- und Verarbeitungsfehler deckt. Die Vollgarantie beträgt zwei Jahre ab Lieferdatum. Vom dritten Jahr an gilt eine degressive Garantie auf den Verkaufspreis gemäss nachfolgender Staffelung:

Garantiefall im	Kosten für den Käufer
1. Jahr	0%
2. Jahr	0%
3. Jahr	20%
4. Jahr	30%
5. Jahr	40%
6. Jahr	50%
7. Jahr	60%
8. Jahr	70%
9. Jahr	80%
10. Jahr	90%

Bei Totalersatz des Produktes gilt der aktuelle Katalogpreis zum Zeitpunkt des Garantieanspruchs als Verkaufspreis. Mängel aus normaler Abnutzung und unsachgemässer Behandlung sind ausgenommen von der Garantie; insbesondere Transportschäden oder andere Beschädigungen wie z.B. Anwendung von Gewalt oder Überbelastung. Ebenso ist die Haftung für Folgeschäden ausgeschlossen.

Aquinos Bedding Switzerland AG behebt Schäden innerhalb der Garantiezeit durch Reparatur, Austausch oder vergleichbaren Ersatz. Die Garantiezeit wird durch Garantieleistungen seitens Aquinos Bedding Switzerland AG weder unterbrochen, noch beginnt diese von neuem. Nach Ablauf der Vollgarantie gehen Fahrt, Transport und Montage zu Lasten des Käufers. Für ein Ersatzprodukt während der Ausfallzeit ist er selbst besorgt. Der Garantieanspruch gilt ab Kaufdatum bzw. Lieferdatum ab Werk und nur gegen Vorweisung der Kaufquittung im Geschäft des Einkaufes. Kein Garantieanspruch ohne Rechnung. Bei Anspruch auf Garantieleistungen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Superba Fachhändler.

# Manuel d'utilisation / Conditions de garantie

Uniflex manuel

## Sommaire

1. Introduction .....	6
2. Mis en place correcte du sommier .....	6
3. Désignation des pièces Uniflex .....	7
4. Options .....	7
5. Soins et entretien .....	7
6. Garantie .....	8

## 1. Introduction

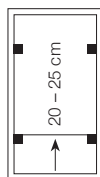
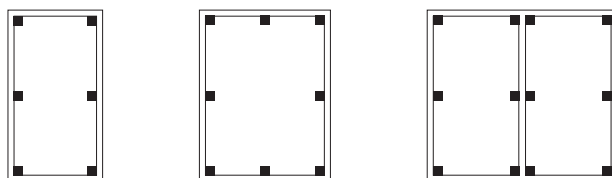
Nous vous félicitons pour l'achat de votre sommier Uniflex. Vous avez fait le choix d'un produit exceptionnel, qui associe qualité et savoir-faire. Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez et nous vous souhaitons un sommeil réparateur !

Avant toute mise en service, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation de votre sommier Uniflex afin de vous familiariser avec toutes ses fonctions et d'en obtenir une performance maximale durant de nombreuses années.

Les conditions de garantie sont également dans cette notice. Veuillez la conserver afin de faire valoir vos droits de garantie en cas de besoin.

## 2. Mise en place du sommier

Afin d'éviter tout dysfonctionnement, les schémas ci-dessous expliquent la mise en place correcte de votre sommier Uniflex dans un cadre de lit sans traverses portantes.



Largeur du lit – 120 cm

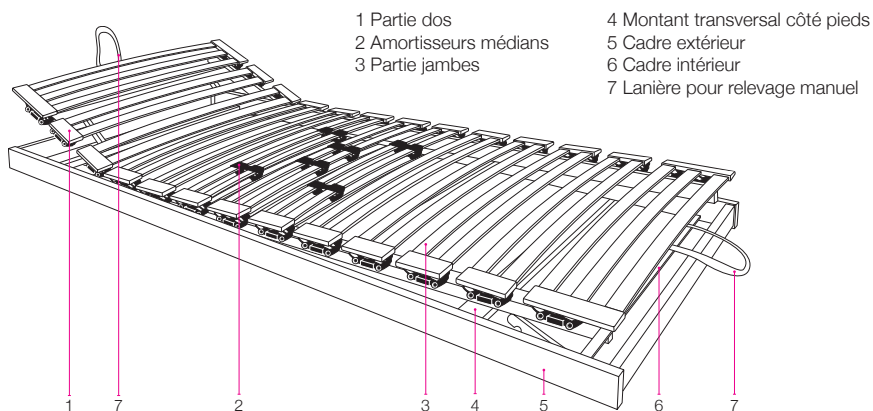
120 – 140 cm

150 – 210 cm

---

### 3. Désignation des pièces Uniflex

---



---

### 4. Options

---

#### 4.1 Montage des arrêts chromés latéraux

Les arrêts chromés vous permettent d'éviter que le matelas ne glisse lorsque vous modifiez la position du sommier. Les arrêts chromés latéraux et côté pieds peuvent être fixés au cadre extérieure (5) des modèles F et A et au cadre intérieure (6) du modèle B, dans les deux cas grâce à une fixation plastique à visser. Ces derniers sont réglables sans crans.

#### 4.2 Montage de pieds

Si vous désirez équiper votre sommier de pieds, il vous suffit de les visser au montant transversal pré-percé (4) du sommier. Insérez les vis et vissez les pieds.

---

### 5. Soin et entretien

---

Votre Uniflex est un produit de haute qualité qui a été développé pour garantir un fonctionnement pendant des années. Nous vous conseillons d'utiliser un chiffon sec pour épousseter.

---

## 6. Garantie

---

Avant la livraison, tous les sommiers Superba sont méticuleusement contrôlés quant aux matériaux utilisés, à leur qualité, aux finitions ainsi qu'à leur capacité de fonctionnement. Dans le cadre d'un usage normal, vous bénéficiez d'une garantie dégressive de 10 ans sur le fonctionnement. Pendant les deux premières années suivant la livraison, le fabricant vous accorde une garantie totale. À partir de la troisième année suivant la date de livraison, la garantie sera dégressive en fonction du prix de vente et selon le tableau ci-après :

Intervention sous garantie	Frais à la charge de l'acheteur
1 an	0%
2 ans	0%
3 ans	20%
4 ans	30%
5 ans	40%
6 ans	50%
7 ans	60%
8 ans	70%
9 ans	80%
10 ans	90%

Dans l'éventualité d'un remplacement total du produit, le prix catalogue en vigueur au moment de la réclamation de garantie sera pris en considération comme prix de vente. Les défauts dus à une usure normale et à une mauvaise utilisation du produit sont exclus de la garantie, notamment les dégâts dus au transport ou autres détériorations, comme par exemple l'usage de la force ou la surcharge. Les dommages consécutifs sont également exclus de la garantie.

Pendant le délai de garantie, Aquinos Bedding Switzerland AG procède à la réparation, à l'échange ou au remplacement du produit endommagé. Suite à une intervention pendant le délai de garantie de la part de Aquinos Bedding Switzerland AG, le délai total de garantie n'est ni interrompu, ni reconduit au delà de l'échéance initiale. Après l'expiration de la garantie totale, tous les frais de déplacement, de transport et de montage sont à la charge de l'acheteur. Un produit de remplacement n'est pas fourni pendant la période d'indisponibilité. La garantie court à partir de la date d'achat ou de la date de livraison depuis l'usine. Pour pouvoir en bénéficier, les documents justificatifs (facture ou confirmation de commande) doivent être présentés dans le magasin où l'achat a été effectué. Aucun droit à la garantie n'est accordé sans facture. Pour toute réclamation dans le cadre de la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur Superba.







Adresse des Händlers  
*Adresse du revendeur*

Unterschrift  
*Signature*

Lieferdatum  
*Date de livraison*

Bitte Etikett hier aufkleben  
*Prière de coller l'étiquette ici*

**superba**<sup>®</sup>  
Ready for a new day.

Aquinos Bedding Switzerland AG  
Industriestrasse 12, CH-6233 Büren  
[www.superba.ch](http://www.superba.ch)

0408133070

04/2024